

QUICK GUIDE

multilanguage
revision 2.0



AXAGON

10/100 ETHERNET USB 2.0 ADAPTER

CZ USB 2.0 síťový 10/100 Ethernet adaptér

DE USB 2.0 10/100 Ethernet netzwerk adapter

ESP adaptador de red USB 2.0 a Ethernet 10/100

FR adaptateur réseau USB 2.0 vers ethernet 10/100

HU USB 2.0 10/100 Ethernet hálózati adapter

IT scheda di rete usb 2.0 adattatore 10/100 ethernet

PL karta sieciowa USB 2.0 10/100 Ethernet

RO placa de retea USB 2.0 10/100 Ethernet

RU сетевая карта USB 2.0 10/100 Ethernet

SK USB 2.0 sieťový 10/100 Ethernet adaptér

EN	CZ	DE	ESP	FR	HU	IT	PL	RO	RU	SK
Connect the adapter to the USB port of the computer.	Připojte adaptér k USB portu počítače.	Den Adapter an einen USB-Port von dem Computer anschließen.	Conecte el adaptador al puerto USB del ordenador.	Connecter l'adaptateur au port USB de l'ordinateur.	Csatlakoztassa az adaptert a számítógép USB portjához.	Collegate l'adattatore alla porta USB del computer.	Przyłączyc adaptor do portu USB komputera.	Conectați adaptorul la portul USB al calculatorului.	Подключите адаптер к порту USB на компьютере.	Připojte adaptér k USB portu počítača.
An automatic installation of drivers will be performed.	Proběhne automatická instalace ovladačů.	Die Treiber werden automatisch installiert.	Transcurrirá la instalación automática de controladores.	L'installation automatique des drivers se réalise.	Várja meg míg a driverek automatikus telepítése befejeződik.	I driver verranno installati automaticamente.	Dojdzie do automatycznej instalacji sterowników.	Are loc instalarea automată a controlerelor.	Произойдет автоматическая установка драйверов.	Prebehne automatická inštalácia ovládačov.
If no automatic installation is performed, please download the driver from www.axagon.eu . Install the driver and restart the computer.	Pokud neproběhne automatická instalace, stáhněte ovladač z www.axagon.eu . Nainstalujte ovladač a restartujte počítač.	Sollten die Treiber nicht automatisch installiert werden, laden Sie sie unter www.axagon.eu herunter. Den Treiber installieren und den Computer neu starten.	En caso de fallo de la instalación automática proceda a descargar el controlador en www.axagon.eu . Instale el controlador y reinicie el ordenador.	Si l'installation automatique ne se réalise pas, téléchargez un driver sur www.axagon.eu . Installez le driver et réinitialisez l'ordinateur.	Amennyiben a driverek automatikus telepítése sikertelen, töltsd le a legfrissebb drivereket a következő honlapról: www.axagon.eu . Telepítse a drivereket, majd indítsa újra a számítógépet.	In caso di mancata installazione automatica, scaricate il driver da www.axagon.eu . Installate il driver e riavviate il computer.	Jeżeli nie dojdzie do instalacji automatycznej, pobierz sterowniki z www.axagon.eu . Zainstaluj sterowniki i restartuj komputer.	În cazul în care nu se realizează instalarea automată, descărcați controlerul de pe www.axagon.eu . Instalați controlerul și reșetați calculatorul.	Если автоматическая установка не произойдет, то скачайте драйвер с www.axagon.eu . Установите драйвер и перезагрузите компьютер.	Pokiaľ neprebehne automatická inštalácia, stiahnite ovladač z www.axagon.eu . Nainštalujte ovladača a reštartujte počítač.
In case the computer is not connected to the Internet, please download the driver on your smartphone or on another computer and transfer it via USB drive.	U PC bez internetového připojení stáhněte a přeneste ovladač pomocí Smartphoneu případně jiného PC a flash disku.	Bei einem Computer ohne Internetanschluss den Treiber mit einem Smartphone, ggf. an einem anderen Computer herunterladen und mittels eines USB-Sticks übertragen.	Si el PC no tiene conexión a Internet, descargue y traslade el controlador utilizando un Smartphone u otro PC y un disco flash.	Sur PC sans connexion internet, téléchargez et transférez le driver à l'aide un téléphone intelligent, le cas échéant, d'un autre PC et d'une clé USB.	Amennyiben a számítógépen nincs internet elérés, töltsd le a drivereket mobiltelefonjára, vagy egy másik számítógépre, és másolja át azokat egy USB tároló segítségével.	Nei PC senza connessione a Internet scaricate e trasferite il driver con l'ausilio di uno Smartphone oppure di un altro PC e di una chiavetta USB.	W wypadku komputera stacjonarnego bez łączności do internetu, pobierz i przzenieś sterowniki za pomocą smartphonu, ewentualnie innego PC lub pen-drive'u.	În cazul unui PC fără conexiune la internet descărcați și transferați controlerul cu ajutorul unui Smartphone, eventual la unu alt PC și stick flash.	У ПК без подключения к интернету скачайте и перенесите драйвер с помощью смартфона или другого ПК и флеш-диска.	U PC bez internetového pripojenia stiahnite a preneste ovladača pomocou Smartphoneu prípadne iného PC a flash disku.
In the Device manager, please check the successful installation of the driver (fig. 1).	Ve Správci zařízení, zkontrolujte úspěšnou instalaci ovladače (obr. 1).	Im „Geräte-Manager“ prüfen, ob die Installation von dem Treiber erfolgreich war (Bild 1).	Revise la instalación correcta del controlador utilizando el Administrador del dispositivo (fig. 1).	Au niveau de l'administration de l'installation, contrôlez la bonne installation du driver (figure 1).	Ellenőrizze az Eszközkezelő-ben, hogy a driverek telepítése sikeres volt-e (1. ábra).	Nella Gestione delle periferiche controllate l'installazione corretta del driver (fig. 1).	W Menedżerowi urządzeń sprawdź udaną instalację sterownika (Rys. 1).	În Administratorul instalației, verificați instalarea cu succes a controlerului (Fig. 1).	В диспетчере устройств проверьте успешную установку драйвера (рис. 1).	V Správcovi zariadení, skontrolujte úspešnú inštaláciu ovládača (obr. 1).
Connect the network cable to the adapter.	Připojte síťový kabel do adaptéru.	Das Netzkabel an den Adapter anschließen.	Conecte el cable de red al adaptador.	Connecter un câble réseau à l'adaptateur.	Csatlakoztassa a hálózati kábelt az adapterhez.	Collegate il cavo di rete all'adattatore.	Przyłącz kabel sieciowy do adaptera.	Conectați cablul de rețea la adaptor.	Подключите сетевой кабель к адаптеру.	Připojte sieťový kábel do adaptéru.
Check the functionality of the adapter. E.g. open the internet browser and try to open up any webpage.	Zkontrolujte funkčnost adaptéru. Např. otevřete internetový prohlížeč a zkuste otevřít libovolnou webovou stránku.	Die Funktion von dem Adapter prüfen. Zum Beispiel einen Browser starten und eine beliebige Webseite versuchen zu öffnen.	Revise la función correcta del adaptador. Puede, por ejemplo, abrir el navegador de Internet e intentar a abrir cualquier página web.	Contrôler le fonctionnement de l'adaptateur. Ouvrir, par exemple un navigateur web et essayer d'ouvrir un site internet.	Ellenőrizze az eszköz megfelelő működését. Nyissa meg a böngészőablakot, és próbáld meg betölteni egy weboldalt.	Controllate il funzionamento dell'adattatore. Per esempio aprite il vostro browser e provate a controllare con una qualsiasi pagina web.	Sprawdź funkcjonalność adaptera. Np. otwórz przeglądarkę i spróbuj otworzyć dowolną stronę internetową.	Verificați funcționalitatea adaptorului. De exemplu, deschideți browserul de internet și încercați să deschideți un site oarecare.	Проверьте работу адаптера. Напр., откройте веб-браузер и попробуйте открыть любой сайт.	Skontrolujte funkčnost adaptéru. Napr. otvorte internetový prehliadač a skúste otvoriť ľubovoľnú webovú stránku.
You can find further details and information on the last page of this manual.	Odkaz na další podrobnosti a informace najdete na poslední straně manuálu.	Den Verweis auf die weiteren Details und Informationen ist der letzten Seite der Anleitung zu entnehmen.	Otros detalles e informaciones véanse en la última hoja del manual.	Lien détails et informations complémentaires, voir la dernière page du Manuel.	Bővebb információkat jelen kézikönyv utolsó oldalán talál.	Nell'ultima pagina del manuale troverete il link per maggiori dettagli e informazioni.	Link dotyczący dalszych szczegółów i informacji znajdziesz na ostatniej stronie podręcznika.	Linkul către alte detalii și informații îl găsiți pe ultima pagină a manualului.	Ссылку на следующие детали и информацию можно найти на последней странице инструкции.	Odkaz na ďalšie podrobnosti a informácie nájdete na poslednej strane manuálu.

FOR DETAILED INFORMATION AND MANUAL GO TO PAGE:
www.axagon.eu

ENG | TECHNICAL SUPPORT | If you have a technical problem with our device, if you have some drivers missing, or if you need more information, first visit our website at www.axagon.eu. If you do not find the satisfactory answer there, you can contact our technical support by e-mail: support@axagon.cz.

CZ | TECHNICKÁ PODPORA | Máte-li s naším zařízením technický problém, chybí Vám ovladače anebo potřebujete více informací, navštivte nejdříve stránky www.axagon.eu. Pokud zde nenaleznete uspokojivou odpověď, můžete kontaktovat naši e-mailovou technickou podporu: support@axagon.cz.

DE | TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG | Wenn Sie mit unserem Gerät ein technisches Problem haben, Ihnen Treiber fehlen oder Sie mehr Informationen benötigen, suchen Sie zuerst die Internetseiten www.axagon.eu auf. Wenn Sie hier keine zufriedenstellende Antwort finden, können Sie unsere technische Unterstützung per E-Mail kontaktieren: support@axagon.cz.

ESP | ASISTENCIA TÉCNICA | Si tiene algún problema técnico con nuestro aparato, o si le falta algún controlador o necesita más información, visite la página www.axagon.eu. Si no puede encontrar en esta página de internet una respuesta satisfactoria, póngase en contacto por e-mail con nuestro soporte técnico: support@axagon.cz.

FR | SUPPORT TECHNIQUE | Si vous rencontrez un problème technique avec notre appareil, si certains pilotes sont manquants, ou si vous avez besoin d'informations plus détaillées, visitez nos pages web www.axagon.eu. Si vous ne trouvez pas une réponse satisfaisante, vous pouvez contacter notre support technique à l'adresse e-mail suivante: support@axagon.cz.

HU | MŰSZAKI TÁMOGATÁS | Műszaki problémák és működtető programok hiánya esetén, illetve ha további információkra van szüksége, akkor keresse fel a www.axagon.eu weblapot. Ha itt nem találja meg a kérdésére a választ, akkor írjon a műszaki támogatásunk e-mail címére: support@axagon.cz.

IT | ASSISTENZA TECNICA | Se riscontrate dei problemi con il nostro dispositivo, Vi mancano i driver oppure avete bisogno di maggiori informazioni, visitate prima le pagine www.axagon.eu. Se non ci trovate una risposta soddisfacente, potete contattare la nostra assistenza tecnica via e-mail: support@axagon.cz.






PL | WSPARCIE TECHNICZNE | Jeżeli w urządzeniu naszej produkcji wystąpi problem techniczny, brak Państwa sterowników lub potrzebują Państwo więcej informacji, proszę najpierw wejść na naszą stronę internetową www.axagon.eu. Jeżeli nie znajdzie tutaj Państwo satysfakcjonującej odpowiedzi, mogą się Państwo skontaktować drogą e-mailową z naszym wsparciem technicznym: support@axagon.cz.

RO | SUSȚINEREA TEHNICĂ | În cazul în care aveți probleme tehnice cu dispozitivul sau vă lipsesc driver-urile, ori aveți nevoie de mai multe informații, vizitați mai întâi paginile www.axagon.eu. În cazul în care nu găsiți răspunsul dorit, puteți contacta susținerea noastră tehnică de e-mail: support@axagon.cz.

RU | ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА | При возникновении технической проблемы с нашим устройством, отсутствии драйверов или при необходимости в подробной информации посетите сначала сайт www.axagon.eu. Если вы не найдете здесь удовлетворительного ответа, можете обратиться за технической поддержкой по электронному адресу: support@axagon.cz.

SK | TECHNICKÁ PODPORA | Ak máte s našim zariadením technický problém, chybajú Vám ovladače alebo potrebujete viac informácií, navštívte najskôr stránky www.axagon.eu. Ak tu nenačítate uspokojivú odpoveď, môžete kontaktovať našu e-mailovú technickú podporu: support@axagon.cz.

FIGURE 1:

- >  Monitors
- >  Network adapters
 - >  ASIX AX88772B USB2.0 to Fast Ethernet Adapter
- >  Other devices
- >  Portable Devices

DIRECT DRIVER DOWNLOAD:

<http://axagon.eu/produkty/ade-xa#supportLinkGoal>



FIGURE 2:

PWR

RED LED INDICATION



NO POWER



POWER ON

LINK

BLUE LED INDICATION



NO CABLE



CABLE ON



DATA TRANSFER

SYSTEM REQUIREMENTS:

■ Windows®

XP • Vista • 7 • 8 • 10 & later
Server 2003 • 2008 • 2012 • 2016 & later
32 & 64bit versions supported

■ OS X® 10.4 & later

■ Linux™ 2.6.x & later

■ Available USB port



© 2017 AXAGON Czech Republic
All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act.
All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners.
Specifications are subject to change without prior notice.